## Бюджетное учреждение высшего образования

Ханты-Мансийского автономного округа-Югры "Сургутский государственный университет"

| УТВЕРЖДАЮ<br>Проректор по УМР   |       |          |             | , ,           |
|---------------------------------|-------|----------|-------------|---------------|
| Е.В. Коновалова                 |       |          | E.I         | 3. Коновалова |
| 5 июня 2023 г., протокол УМС №5 | 15 ин | юня 2023 | г., протоко | л УМС №5      |

# Иностранный язык

# рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой Иностранных языков

Учебный план g040401-Хим-23-2.plx

04.04.01 ХИМИЯ

Направленность (профиль): Химия нефти

Квалификация магистр

Форма обучения очная

Общая трудоемкость 4 ЗЕТ

Часов по учебному плану 144 Виды контроля в семестрах:

в том числе: экзамены 2

 аудиторные занятия
 80

 самостоятельная работа
 28

 часов на контроль
 36

#### Распределение часов дисциплины по семестрам

| Семестр<br>(<Курс>.<Семестр на<br>курсе>) | 2 (1.2) |     | Итого |     |
|---|---------|-----|-------|-----|
| Недель                                    | 17      | 3/6 |       |     |
| Вид занятий                               | УП      | РΠ  | УП    | РΠ  |
| Лекции                                    | 16      | 16  | 16    | 16  |
| Практические                              | 64      | 64  | 64    | 64  |
| Итого ауд.                                | 80      | 80  | 80    | 80  |
| Контактная работа                         | 80      | 80  | 80    | 80  |
| Сам. работа                               | 28      | 28  | 28    | 28  |
| Часы на контроль                          | 36      | 36  | 36    | 36  |
| Итого                                     | 144     | 144 | 144   | 144 |

| П  | nor  | nama  | составил | (11) | ١. |
|----|------|-------|----------|------|----|
| IJ | .poi | pammy | Составил | (n)  | J. |

к.филол.н., ст. преподаватель, Джумаева А.А.

Рабочая программа дисциплины

#### Иностранный язык

разработана в соответствии с ФГОС:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - магистратура по направлению подготовки  $04.04.01~\mathrm{Xumus}$  (приказ Минобрнауки России от  $13.07.2017~\mathrm{r}$ . № 655)

составлена на основании учебного плана:

04.04.01 ХИМИЯ

Направленность (профиль): Химия нефти

утвержденного учебно-методическим советом вуза от 15.06.2023 протокол № 5.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Иностранных языков

Зав. кафедрой Сергиенко Н.А., к.филол.н., доцент

|     | 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ   |  |  |  |  |  |
|-----|---|--|--|--|--|--|
| 1.1 | сформировать готовность к саморазвитию, самореализации, использованию творческого потенциала обучающихся; |  |  |  |  |  |
| 1.2 | развить практические навыки в сфере делового профессионального общения на иностранном языке;              |  |  |  |  |  |
| 1.3 | 3   |  |  |  |  |  |
| 1.4 | развить способности обобщать и критически оценивать результаты, полученные зарубежными исследователями.   |  |  |  |  |  |

| 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ООП   |   |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|
| Цикл (раздел) ООП:  | Цикл (раздел) ООП: ФТД  |  |  |  |  |  |
| 2.1 Требования к предвар  | рительной подготовке обучающегося:  |  |  |  |  |  |
|   | 2.1.1 Требования к входным знаниям и умениям базируются на компетенциях, сформированных в рамках курса «Иностранный язык» на предыдущих ступенях образования — бакалавриат или специалитет. |  |  |  |  |  |
| 2.2 Дисциплины и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее: |   |  |  |  |  |  |
| 2.2.1 Производственная прав   | тика, научно-исследовательская работа   |  |  |  |  |  |

# 3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

ОПК-4.1: Представляет результаты работы в виде научной публикации (тезисы доклада, статья, обзор) на русском и английском языке

ОПК-4.2: Представляет результаты своей работы в устной форме на русском и английском языке

УК-4.1: Устанавливает и развивает профессиональные контакты в соответствии с потребностями совместной деятельности, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия

УК-4.2: Составляет, переводит и редактирует различные академические тексты (рефераты, эссе, обзоры, статьи и т.д.)

УК-4.3: Представляет результаты академической и профессиональной деятельности на различных публичных мероприятиях, включая международные, выбирая наиболее подходящий формат

УК-4.4: Аргументированно и конструктивно отстаивает свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях на государственном языке РФ и иностранном языке

## В результате освоения дисциплины обучающийся должен

| :   | 3.1 Знать:  |
|-----|---|
| 3.  | 1.1 профессиональную терминологию и грамматику на иностранном языке по направлению обучения;  |
| 3.3 | 1.2 основы коммуникации в устной и письменной формах на иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности;  |
| 3.1 | 1.3 основы работы с зарубежными базами данных.  |
| 3   | 3.2 Уметь:  |
| 3.2 | 2.1 самостоятельно работать со специальной литературой на иностранном языке, иноязычными информационными ресурсами с использованием технологий и современных компьютерных переводческих программ для получения профессиональной информации. |

| 3.2.2 | использовать иностранный язык в устной и письменной формах для решения коммуникационных задач профессиональной деятельности;  |
|-------|---|
| 3.2.3 | работать с зарубежными базами данных с целью профессионально-ориентированного поиска по программе исследования.   |
| 3.3   | Владеть:  |
|       |   |
| 3.3.1 | навыками саморазвития и самореализации в познании профессионально-ориентированного иностранного языка.  |
|       | навыками саморазвития и самореализации в познании профессионально-ориентированного иностранного языка. навыками устной и письменой коммуникации на иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности; |

|                | 4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)  |                   |    |                    |                         |            |  |
|----------------|--|-------------------|----|--------------------|-------------------------|------------|--|
| Код<br>занятия | Наименование разделов и тем /вид<br>занятия/   | Семестр /<br>Курс |    | Компетен-          | Литература              | Примечание |  |
|                | Раздел 1. Профессионально-<br>ориентированная коммуникация на<br>иностранном языке   |                   | _  |                    |                         |            |  |
| 1.1            | Профессиональный английский язык для бизнеса/Professional English for business /Лек/   | 2                 | 2  | УК-4.1             | Л1.4Л2.3<br>Э1 Э2 Э3 Э4 |            |  |
| 1.2            | Английский для бизнеса/Business English /Пр/   | 2                 | 10 | УК-4.3             | Л1.5<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.3            | Английский для будущей карьеры /Business English and your future career /Cp/   | 2                 | 4  | УК-4.3             | Л1.3<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.4            | Межкультурная деловая коммуникация /Intercultural business communication /Лек/   | 2                 | 2  | УК-4.3             | Л2.6<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.5            | Общение в профессиональной среде/How to connect in business /Пр/   | 2                 | 10 | УК-4.4 ОПК<br>-4.2 | Л1.6Л2.5<br>Э1 Э2 Э3 Э4 |            |  |
| 1.6            | Бизнес в различных культурах/Business in different cultures /Cp/   | 2                 | 4  | УК-4.1             | Л2.4<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.7            | Профессиональная письменная коммуникация /Professional wrtten communication skills /Лек/   | 2                 | 2  | ОПК-4.1            | Л2.2<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.8            | Деловая корреспонденция /Business letters. /Пр/  | 2                 | 10 | УК-4.3 УК-<br>4.4  | Л2.1<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.9            | Резюме/Resume /Cp/   | 2                 | 4  | ОПК-4.2            | Л1.2<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.10           | Профессиональная устная коммуникация/Professional oral communication skills /Лек/  | 2                 | 2  | УК-4.2             | Л1.1<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.11           | Деловые встречи и общение/Types of meetings and socialising /Пр/   | 2                 | 10 | УК-4.4             | <b>91 92 93 94</b>      |            |  |
| 1.12           | Деловые встречи и этикет /Types of meeting, meeting etiquette /Cp/   | 2                 | 4  | ОПК-4.2            | <b>91 92 93 94</b>      |            |  |
| 1.13           | Саморазвитие посредством изучения профессиональноориентированного иностранного языка/Self-development through a professionally oriented foreign language learning /Лек/        | 2                 | 2  | УК-4.3             | Л3.1<br>Э1 Э2 Э3 Э4     |            |  |
| 1.14           | Эффективная коммуникация на переговорах/Dealing with people effectively /Пр/   | 2                 | 10 | УК-4.3 ОПК<br>-4.2 | <b>91 92 93 94</b>      |            |  |
| 1.15           | Переговоры/Negotiations /Ср/   | 2                 | 4  |                    | <b>91 92 93 94</b>      |            |  |
|                | Раздел 2. Зарубежные базы данных и их использование  |                   |    |                    |                         |            |  |
| 2.1            | Обобщение и критическая оценка результатов, полученных зарубежными исследователями/Generalization and critical assessment of the results obtained by foreign researchers /Лек/ | 2                 | 6  | УК-4.4             | 91 92 93 94             |            |  |

| 2.2 | Поиск научных статей в зарубежных базах данных. Презентация результатов/Search of the scientific articles in foreign databases. Presentation of the results / /Пр/                           | 2 | 14 | УК-4.4 ОПК<br>-4.1 | 91 92 93 94        |                    |
|-----|--|---|----|--------------------|--------------------|--------------------|
| 2.3 | Отбор и анализ научных статей по направлению исследования из зарубежных баз данных/Selection and analysis of the scientific articles in the research direction from foreign databases / /Ср/ | 2 | 8  | УК-4.1             | 91 92 93 94        |                    |
| 2.4 | /Контр.раб./   | 2 | 28 | ОПК-4.1            | 91 92 93 94        | Контрольная работа |
| 2.5 | /Экзамен/  | 2 | 8  | ОПК-4.2            | <b>91 92 93 94</b> | Экзамен            |

| 5. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА   |
|---|
| 5.1. Оценочные материалы для текущего контроля и промежуточной аттестации |
| Представлены отдельным документом   |
| 5.2. Оценочные материалы для диагностического тестирования                |
| Представлены отдельным документом   |

|      |   | 6.1. Рекомендуемая литература  |  |          |
|------|---|--|--|----------|
|      |   | 6.1.1. Основная литература   |  |          |
|      | Авторы, составители   | Заглавие   | Издательство,  | Колич-во |
| Л1.1 | Якушева И.В.,<br>Демченкова О.А.  | Деловой английский язык. Introduction into professional english: Учебник и практикум | Москва:<br>Издательство<br>Юрайт, 2019,<br>Электронный<br>ресурс           | 1        |
| Л1.2 | Филиппова М. М.   | Деловой английский язык (b1-c1): Учебник и практикум                                 | Москва:<br>Издательство<br>Юрайт, 2019,<br>Электронный<br>ресурс           | 1        |
| Л1.3 | Павленко В. Г.,<br>Кардумян М. С.,<br>Макарова О. С.,<br>Лизенко И. И.,<br>Донцов А. В. | Деловой английский язык = Business English   | Ставрополь:<br>СГПИ, 2020,<br>Электронный<br>ресурс                        | 1        |
| Л1.4 | Маньковская З. В.   | Деловой английский язык: ускоренный курс: Учебник                                    | Москва: ООО "Научно- издательский центр ИНФРА-М", 2020, Электронный ресурс | 1        |

|         | Авторы, составители                                    | Заглавие  | Издательство, год  | Колич-во |  |  |  |  |
|---------|--|---|--|----------|--|--|--|--|
| Л1.5    | Костерина, Ю. Е.,<br>Ласица, М. В.,<br>Вязигина, С. Ю. | Деловой английский язык = Business English: учебное пособие   | Омск: Омский государственный технический университет, 2020, Электронный ресурс                                       | 1        |  |  |  |  |
| Л1.6    | Лавриненко, И. Ю.,<br>Козлова, В. В.                   | Английский язык для химиков-технологов: учебное пособие   | Воронеж:<br>Воронежский<br>государственный<br>технический<br>университет, ЭБС<br>АСВ, 2022,<br>Электронный<br>ресурс | 1        |  |  |  |  |
|         |  | 6.1.2. Дополнительная литература  |  |          |  |  |  |  |
|         | Авторы, составители                                    | Заглавие  | Издательство, год  | Колич-во |  |  |  |  |
| Л2.1    | Терещенко Ю. А.  | Деловой английский язык: Учебное пособие для магистрантов   | Саратов: Ай Пи Эр<br>Медиа, 2019,<br>Электронный<br>ресурс   | 1        |  |  |  |  |
| Л2.2    | Симонова О А   | Деловой английский язык для профессионального общения: учеб-метод. пособие  | Сургут:<br>издательский центр<br>СургУ, 2019,<br>Электронный<br>ресурс   | 1        |  |  |  |  |
| Л2.3    | Воробьева С. А.,<br>Киселева А. В.                     | Деловой английский язык для гостиничного бизнеса (В1):<br>Учебное пособие для вузов   | Москва: Юрайт,<br>2020, Электронный<br>ресурс  | 1        |  |  |  |  |
| Л2.4    | Терещенко, Ю. А.                                       | Деловой английский язык: учебное пособие для магистрантов   | Саратов: Ай Пи Эр<br>Медиа, 2019,<br>Электронный<br>ресурс   | 1        |  |  |  |  |
| Л2.5    | Семушина Е.Ю.  | Деловой английский язык. Наноинженерия: учебное пособие   | Москва: КНИТУ,<br>2019, Электронный<br>ресурс  | 2        |  |  |  |  |
| Л2.6    | Костерина Ю. Е.,<br>Ласица М. В.,<br>Вязигина С. Ю.    | Деловой английский язык = Business English: учебное пособие   | Омск: ОмГТУ,<br>2020, Электронный<br>ресурс  | 1        |  |  |  |  |
|         | 1  | 6.1.3. Методические разработки  | 1  |          |  |  |  |  |
|         | Авторы, составители                                    | Заглавие  | Издательство, год  | Колич-во |  |  |  |  |
| Л3.1    | Симонова О.А., Чмых И.Е Дмитрова А.В., Сало В.Э.       | Деловой английский язык для профессионального общения: методические рекомендации для практических занятий и самостоятельной работы студентов всех направлений | СурГУ, 2019,<br>Электронный<br>ресурс  | 100      |  |  |  |  |
|         |  | ь ресурсов информационно-телекоммуникационной сети  | "Интернет"   |          |  |  |  |  |
| Э1      | Abby Lingvo [Электрог                                  | * ** *  |  |          |  |  |  |  |
| Э2      | Бизнес словарь [Электронный ресурс]                    |   |  |          |  |  |  |  |
| Э3      | Переводчик [Электронный ресурс]                        |   |  |          |  |  |  |  |
| Э4      | Словари и энциклопед                                   | ии на Академике [Электронный ресурс]  |  |          |  |  |  |  |
|         | _  | 6.3.1 Перечень программного обеспечения   |  |          |  |  |  |  |
|         | _  | ы Microsoft, пакет прикладных программ Microsoft Office   |  |          |  |  |  |  |
| 6.3.1.2 | 2 доступ в сеть Интерне                                | ет (в том числе посредством Wi-Fi)  |  |          |  |  |  |  |

| l | 6.3.2 Перечень информационных справочных систем                               |
|---|---|
|   | 6.3.2.1 http://www.garant.ru Информационно-правовой портал Гарант.ру          |
|   | 6.3.2.2 http://www.consultant.ru/ Справочно-правовая система Консультант Плюс |

## 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

- 7.1 Учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа, занятий семинарского типа (практических занятий), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации оснащены: типовой учебной мебелью, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации.
- 7.2 Читальные залы Научной библиотеки БУ ВО Ханты-Мансийского автономного округа Югры «Сургутский государственный университет».